

# E DIN EN ISO 3452-2:2020-02 (D/E)

Erscheinungsdatum: 2020-01-17

Zerstörungsfreie Prüfung - Eindringprüfung - Teil 2: Prüfung von Eindringmitteln  
(ISO/DIS 3452-2:2019); Deutsche und Englische Fassung prEN ISO 3452-2:2019

Non-destructive testing - Penetrant testing - Part 2: Testing of penetrant materials  
(ISO/DIS 3452-2:2019); German and English version prEN ISO 3452-2:2019

---

## Inhalt

Seite

Europäisches Vorwort.....	4
Vorwort .....	5
1 Anwendungsbereich.....	6
2 Normative Verweisungen .....	6
3 Begriffe .....	6
4 Klassifizierung.....	7
4.1 Prüfmittel.....	7
4.2 Empfindlichkeitsklassen.....	7
4.2.1 Allgemeines .....	7
4.2.2 Grundempfindlichkeit des Eindringmittels.....	7
4.2.3 Empfindlichkeit der Produktfamilie.....	7
4.2.4 Fluoreszierende Systeme.....	7
4.2.5 Farbkontrastsysteme .....	7
4.2.6 Eindringsystem für zwei Anwendungsmöglichkeiten.....	8
5 Prüfung von Eindringmitteln.....	8
5.1 Personal.....	8
5.2 Arten der Prüfung .....	8
5.2.1 Musterprüfung .....	8
5.2.2 Chargenprüfung .....	8
5.2.3 Prozess- und Kontrollprüfungen.....	8
5.3 Dokumentation .....	8
5.3.1 Musterprüfung .....	8
5.3.2 Chargenprüfung .....	9
5.4 Prüfungen .....	9
5.4.1 Empfindlichkeitsprüfung.....	9
5.4.2 Eindringmittel .....	9
5.4.3 Zwischenreiniger (außer beim Verfahren A).....	10
5.4.4 Entwickler.....	10
5.4.5 Chargenprüfungen von Sprühdosen .....	11
6 Prüfverfahren und Anforderungen .....	11
6.1 Aussehen .....	11
6.2 Empfindlichkeit des Eindringmittelsystems .....	12
6.2.1 Fluoreszierende Eindringmittel (Typ I).....	12
6.2.2 Farbeindringmittel (Typ II) .....	16
6.3 Dichte .....	18
6.3.1 Prüfverfahren .....	18
6.3.2 Anforderungen .....	18
6.4 Viskosität .....	18
6.4.1 Prüfverfahren .....	18
6.4.2 Anforderungen .....	18
6.5 Flammpunkt.....	18

<b>6.5.1</b>	<b>Prüfverfahren.....</b>	<b>18</b>
<b>6.5.2</b>	<b>Anforderungen.....</b>	<b>18</b>
<b>6.6</b>	<b>Abwaschbarkeit (Eindringmittel des Verfahrens A) .....</b>	<b>19</b>
<b>6.7</b>	<b>Fluoreszenzhelligkeit .....</b>	<b>19</b>
<b>6.7.1</b>	<b>Prüfverfahren.....</b>	<b>19</b>
<b>6.7.2</b>	<b>Anforderungen.....</b>	<b>19</b>
<b>6.8</b>	<b>UV-Stabilität.....</b>	<b>19</b>
<b>6.8.1</b>	<b>Prüfverfahren.....</b>	<b>19</b>
<b>6.8.2</b>	<b>Anforderungen.....</b>	<b>20</b>
<b>6.9</b>	<b>Wärmestabilität der Fluoreszenzhelligkeit.....</b>	<b>20</b>
<b>6.9.1</b>	<b>Prüfverfahren.....</b>	<b>20</b>
<b>6.9.2</b>	<b>Anforderungen.....</b>	<b>20</b>
<b>6.10</b>	<b>Wasseraufnahme.....</b>	<b>20</b>
<b>6.10.1</b>	<b>Prüfverfahren.....</b>	<b>20</b>
<b>6.10.2</b>	<b>Anforderungen.....</b>	<b>21</b>
<b>6.11</b>	<b>Korrosives Verhalten.....</b>	<b>21</b>
<b>6.11.1</b>	<b>Allgemeines.....</b>	<b>21</b>
<b>6.11.2</b>	<b>Musterprüfung .....</b>	<b>21</b>
<b>6.11.3</b>	<b>Chargenprüfung.....</b>	<b>25</b>
<b>6.12</b>	<b>Schwefel- und Halogengehalt (nur bei Produkten, die als „in geringem Maße schwefel- und halogenhaltig“ bezeichnet werden).....</b>	<b>26</b>
<b>6.12.1</b>	<b>Prüfverfahren.....</b>	<b>26</b>
<b>6.12.2</b>	<b>Anforderungen.....</b>	<b>26</b>
<b>6.13</b>	<b>Verdampfungsrückstand/Feststoffanteil.....</b>	<b>26</b>
<b>6.13.1</b>	<b>Zwischenreiniger auf Lösemittelbasis .....</b>	<b>26</b>
<b>6.13.2</b>	<b>Entwickler der Formen d und e .....</b>	<b>26</b>
<b>6.14</b>	<b>Eindringmittelaufnahme .....</b>	<b>27</b>
<b>6.14.1</b>	<b>Lipophiler Emulgator (Verfahren B).....</b>	<b>27</b>
<b>6.14.2</b>	<b>Hydrophiler Emulgator (Verfahren D).....</b>	<b>27</b>
<b>6.15</b>	<b>Leistung des Entwicklers .....</b>	<b>27</b>
<b>6.16</b>	<b>Dispersionsfähigkeit .....</b>	<b>27</b>
<b>6.16.1</b>	<b>Nassentwickler auf Wasserbasis, suspendiert .....</b>	<b>27</b>
<b>6.16.2</b>	<b>Nassentwickler auf Lösemittelbasis (nicht wässrig) .....</b>	<b>27</b>
<b>6.17</b>	<b>Dichte der Trägerflüssigkeit.....</b>	<b>27</b>
<b>6.17.1</b>	<b>Prüfverfahren.....</b>	<b>27</b>
<b>6.17.2</b>	<b>Anforderungen.....</b>	<b>27</b>
<b>6.18</b>	<b>Leistung des Produkts (in der Sprühdose) .....</b>	<b>27</b>
<b>6.19</b>	<b>Korngrößenverteilung .....</b>	<b>28</b>
<b>6.20</b>	<b>Wassergehalt .....</b>	<b>28</b>
<b>6.20.1</b>	<b>Prüfverfahren.....</b>	<b>28</b>
<b>6.20.2</b>	<b>Anforderungen.....</b>	<b>28</b>
<b>7</b>	<b>Verpackung und Kennzeichnung .....</b>	<b>28</b>
<b>Anhang A (normativ)</b>	<b>Vergleich der Fluoreszenzhelligkeit.....</b>	<b>29</b>
<b>A.1</b>	<b>Prüfeinrichtung .....</b>	<b>29</b>
<b>A.2</b>	<b>Herstellung der Filterpapierproben .....</b>	<b>29</b>
<b>A.3</b>	<b>Messung der Fluoreszenzhelligkeit.....</b>	<b>29</b>
<b>A.4</b>	<b>Berechnung .....</b>	<b>30</b>
<b>Anhang B (normativ)</b>	<b>Gerät zur Bestimmung der Sichtbarkeit von Fluoreszenz-Anzeigen) .....</b>	<b>31</b>
<b>B.1</b>	<b>Allgemeiner Aufbau.....</b>	<b>31</b>
<b>B.2</b>	<b>Bildbearbeitung.....</b>	<b>31</b>
<b>B.3</b>	<b>Beurteilung.....</b>	<b>31</b>
<b>Anhang C (informativ)</b>	<b>Liste der Referenzprüfmittel.....</b>	<b>32</b>
<b>Literaturhinweise</b>		<b>35</b>